

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80662254
Del. Note Nb :
Fecha Exp :
Del. Date : 07.04.2026

Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Población:
City : Mondragon 20500
País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:400447

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula:
Plate Nb : MTR498
Remolque:
Remoc.plate : TT936

5016619506

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
M0143319	C. MECANISMOS- 251063000	25		PZA	TBA-501494	001	27892899/27892899	25	550004700901		
					TBA-501711	006					
KUHNERT-MAGEL S.n.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 09 APR 2026 “Il presente documento serve da verifica di qualità e quantità”											
Peso neto total : Total net weight:		200,325		Peso bruto total : Total brut weight :		278,225		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		001	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
Albarán de salida FAGOR EDERLAN S. COOP. E.	RECIBIDA FAGOR EDERLAN S. COOP. E.		

☐ A. RELLENAR POR RECEPCION
“TO FILL” BY THE RECEIVER

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka KLP

0420634

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Robert Ederlan Koop.E. Turebaso Puzdalekua, 7 20340 - LS/KOKIATZA (Gipuzkoa) 939 571 111				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS					
2 Consignee / Получатель / Gavėjas [Blank]				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "KLP transport" Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 302684379, VAT LT100006484910 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu				This carriage is subject to the Convention on the Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)	
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta [Blank]				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas [Blank]				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos [Blank]	
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta [Blank]				5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai [Blank]				6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkiai ir numeriai 7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius 8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas 9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas 10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr. 11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg 12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai [Blank]				19 To be paid by / Подлежит оплате / Armokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso armokėjimui				Sender / Отправитель / Siuntėjas Currency / Валюта / Valiuta Consignee / Получатель / Gavėjas [Stamp: RUTIME NAGEL S. VIADUČIAI 09 APR 2020]	
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas [Blank]				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos [Blank]				21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta On: / Дата: / Data:	
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Armokėjimo sąlygos [Blank]				22 Goods received / Груз получен / Krovins gautas Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas [Stamp: SIGNED BY RUTIME NAGEL S. VIADUČIAI]				23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas [Stamp: Transporto dokumentai Nr. 4 Transport documents]	
24 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Трәч / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė				25 Goods received / Груз получен / Krovins gautas Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas [Blank]				26 Goods received / Груз получен / Krovins gautas Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas [Blank]	

Pervežant pavojingus krovinius, apimtį išskaito leidimo pildyti pavojingų krovinių klasę, skaičių, esant būtinumui – raidę. In case of dangerous goods mention, besides the possible complication, on the last line of column, the number of the class, the number of the letter, if any. При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения указать класс груза, количество и, при необходимости - букву.

To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22